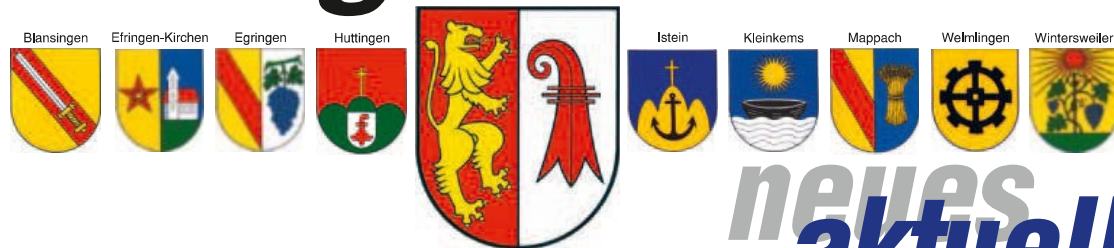


# Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11

Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

54. JAHRGANG

DONNERSTAG, 27. JUNI 2024

NUMMER 26

## Allgemeines

# e:lr!

### Anträge für Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum im Programmjahr 2025

Für das Jahr 2025 können Anträge nach dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) für die Teilorte Blansingen, Egringen, Huttingen, Istein, Kleinkems, Mappach, Welmlingen und Wintersweiler gestellt werden.

#### Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Wohnen“:

- die Umnutzung leerstehender Gebäude zu Wohnzwecken
- die umfassende Modernisierung des bestehenden Hauptgebäudes auch zu Mietwohnungen
- die innerörtliche Nachverdichtung als Baulückenschluss mit hervorgehobener struktureller Wirkung z. B. Baulücken an Hauptverkehrsstraßen

Die Förderung wird als nicht zurückzahlbarer Zuschuss, nach erfolgreicher Antragsstellung, gewährt. Die Projekte müssen sich innerhalb der historischen Ortslage sowie der angrenzenden Siedlungsflächen bis zu den 1970er Jahre befinden und in ein schlüssiges Gesamtkonzept eingebunden werden. Mit Blick auf die demografische Entwicklung sowie den fortschreitenden Flächenverbrauch wird der Fokus auf die Umnutzung leerstehender sowie die Modernisierung bestehender Bausubstanz gelegt. Die ökologische Komponente der

Projekte wird eine sehr starke Gewichtung erhalten. Ergänzend zur Förderung von eigengenutztem Wohnraum bleibt die Förderung von Mietwohnungen weiterhin in der Förderkulisse bestehen.

#### Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Grundversorgung“:

- Sicherung der Grundversorgung mit Waren und privaten Dienstleistungen des täglichen Bedarfs (beispielsweise Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien, Bäckereien, ärztliche Versorgung und örtliche Handwerksbetriebe jeweils letzter seiner Art)

#### Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Arbeiten“:

- Entflechtung störender Gemengelagen im Ortskern (Verlagerung eines emissionsstarken Betriebs in ein nahegelegenes Gewerbegebiet)

Förderanträge müssen **bis zum 01. August 2024** bei der Gemeinde Efringen-Kirchen gestellt werden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der:

- Gemeinde Efringen-Kirchen, Bauamt, Frau Ewert, Telefon 07628/806-604.
- KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Herrn Schäfer, Telefon 0761/20710-39

Die Ausschreibung wurde am 31.05.2024 veröffentlicht und kann bei den genannten Kontaktstellen oder im Internet beim Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg / Rubrik Ländlicher Raum / Förderung eingesehen werden.



## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teillorte:** **Tel. 116 117**
- Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche  
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des  
St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der  
diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**  
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:  
**30.06.2024**  
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**  
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden  
erreichbare Praxen und Kliniken: [www.tiernotdienst-loerrach.de](http://www.tiernotdienst-loerrach.de) oder  
zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28.**

## Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb  
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb  
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
E-Mail: [ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de](mailto:ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de)
- Betreuungsdienst Schell**  
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: [wshell@gmx.de](mailto:wshell@gmx.de)
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke  
Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für  
demente Menschen und Angehörige  
Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
E-Mail: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**  
Gustave-Fecht-Str. 25/2, 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0.  
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u Fr 9-12 Uhr,  
E-Mail: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
Ess-Störungen und in Trennungs-und Krisensituationen.  
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
(Tag und Nacht erreichbar)

### Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein

Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58

- Deutsches Rotes Kreuz** Kreisverband Lörrach e.V.  
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach  
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern. Tel.: 07621/-1515-0

- Integrationsfachdienst Lörrach - Waldshut**  
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach  
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0  
Fax: 07621/16 23 23-19

- Pflegestützpunkt**  
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
E-Mail: [info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de](mailto:info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de)  
Rathaus Efringen-Kirchen,  
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,  
Tel. 07628/8 06-121

- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**  
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und  
Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22

- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr  
E-Mail: [krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)  
Internet: [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de) und  
[www.facebook.de/krebsinformationsdienst](http://www.facebook.de/krebsinformationsdienst)

- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
sehbehinderte und blinde Erwachsene

- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
kostenlose und anonyme Beratung,  
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
Oder online unter: [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de).

- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**  
des Landratsamtes Lörrach  
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe  
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.  
E-Mail: [kiss@loerrach-landkreis.de](mailto:kiss@loerrach-landkreis.de), Tel.: 07621 410-2142

- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-  
und Lebensfragen**  
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087  
E-Mail: [beratung@efl-loerrach.de](mailto:beratung@efl-loerrach.de), [www.efl-loerrach.de](http://www.efl-loerrach.de) -

- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
E-Mail: [info@pflegedienst-lebenszeit.de](mailto:info@pflegedienst-lebenszeit.de)  
[www.pflegedienst-lebenszeit.de](http://www.pflegedienst-lebenszeit.de)

- Pflegedienst „Rhein“**  
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Hertzallee 2/2, 79576 Weil am Rhein (Haltingen)  
Tel.: 07621/1 63 27 32, Fax.: 07621/1 62 40 03,  
E-Mail: [kontakt@pflegedienst-rhein.de](mailto:kontakt@pflegedienst-rhein.de),  
[www.pflegedienst-rhein.de](http://www.pflegedienst-rhein.de)

- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
E-Mail: [tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de](mailto:tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de)

- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
Telefon 07628 806-101  
Telefax 07628 806-199  
[info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

- Öffnungszeiten • Information:**  
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr  
In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!  
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 22,40 Euro jährlich

## Veranstaltungsankündigung



Kostenlose und unabhängige Info-Veranstaltung: Gebäudesanierung für mehr Wohnkomfort und weniger Wärmeverbrauch am Montag, 01.07. um 19 Uhr

Im Rahmen der Wärmewende-Kampagne in Zusammenarbeit mit der Energieagentur Südwest bietet die Gemeinde Efringen-Kirchen vier Vorträge zu Wärmeplanung, Wärmenetzen, Maßnahmen der Gebäudesanierung, dezentralen Heizsystemen und Photovoltaik an.

Der zweite Vortragabend findet am **Montag, 01.07.2024** um 19 Uhr mit den wichtigsten Informationen zu **Photovoltaik** statt:

- Rathaus Efringen-Kirchen, Sitzungssaal
- Inhalte:
  - Eignung einer PV-Anlage für Ihr Zuhause
  - Komponenten und Größe einer PV-Anlage
  - Anbringungsmöglichkeiten (Dach- und Balkonmodule)
  - Kosten, Vergütung und Wirtschaftlichkeit
  - Erfüllung der PV-Pflicht

Im Anschluss an den Fachvortrag stellt die Energieagentur Südwest ihr **unabhängiges und kostengünstiges Energieberatungsangebot** in Kooperation mit der Energieberatung der Verbraucherzentrale vor. Die Teilnehmenden haben die Möglichkeit, sich zur Beratung rund um Sanierungsthemen anzumelden.

Außerdem unterstützt die Energieagentur Südwest im Zuge der Wärmewende-Kampagne die **Kampagne „80 Millionen gemeinsam für Energiewechsel“**. Dies ist eine Kampagne vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz, welche Bürgerinnen und Bürger zum Energiesparen motiviert und Tipps in den Bereichen Erneuerbare Energien und Fördermittel gibt. Hierfür **stehen nach dem Vortrag zwei Expert/-innen** der Energieagentur Südwest an einem Infotisch **für Fragen zur Verfügung** und verteilen hilfreiches Informationsmaterial neutraler Institutionen zu energetischen Themen.

Die Veranstaltungen sind kostenlos und ohne Anmeldung. Mehr Infos zur Wärmewende- und Energiewechselkampagne finden Sie hier: <https://efringen-kirchen.de/startseite/aktuelles/waermewende-kampagne+in+efringen-kirchen.html>

Bodensee beschlossen. Zum Planungsgebiet gehören der Landkreis Lörrach, der Landkreis Waldshut und der Landkreis Konstanz.

Der Planentwurf enthält Festlegungen zur räumlichen Steuerung der Windenergienutzung in Form von Vorranggebieten. Zudem enthält er Bestimmungen für die nachgeordnete Planungsebene sowie Festlegungen zur Zulässigkeit anderer Nutzungen und einer konfliktminimierenden Standortauswahl innerhalb der Vorranggebiete.

Der Planentwurf samt Begründung mit Umweltbericht (sowie weitere zweckdienliche Unterlagen) können vom 15. April 2024 bis einschließlich 20. September 2024 zur kostenlosen Einsicht im Internet unter [www.hochrhein-bodensee.de](http://www.hochrhein-bodensee.de) eingesehen und abgerufen werden.

Die gesamten Unterlagen liegen während des genannten Zeitraums auch bei folgenden Stellen unter Berücksichtigung folgender Sprechzeiten aus:

### Regionalverband Hochrhein-Bodensee

Im Wallgraben 50, 79761 Waldshut-Tiengen, Sprechzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9:00-12:00 Uhr, sowie Montag, Dienstag und Donnerstag 14:00-16:00 Uhr;

### Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Raum B 225, Sprechzeiten: Montag bis Freitag 8:00-12:00 Uhr, sowie Montag bis Donnerstag 14:00-16:00 Uhr

### Landratsamt Lörrach

Im Entenbad 11+13, 79541 Lörrach-Hauingen, Zimmer Nr. 2.04, Sprechzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 8:00-12:30 Uhr sowie Donnerstag, 13:30 – 17:30 Uhr

### Landratsamt Waldshut

Industriestraße 2, 79761 Waldshut-Tiengen, Raum 39, Sprechzeiten: Montag, Dienstag und Freitag 8:30-12:30 Uhr sowie Dienstag 13:30 bis 17:30 Uhr und Donnerstag 8:30 bis 15.30 Uhr

Zu dem Planentwurf, dessen Begründung und dem Umweltbericht (sowie zu den weiteren zweckdienlichen Unterlagen) kann jedermann gegenüber dem Regionalverband Hochrhein-Bodensee **bis spätestens 20. September 2024** schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch an die E-Mail-Adresse [beteiligung@hochrhein-bodensee.de](mailto:beteiligung@hochrhein-bodensee.de) Stellung nehmen.

Nach Ablauf dieser Frist sind alle Stellungnahmen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 9 Abs. 2 Satz 4 ROG). Der Regionalverband prüft die vorgebrachten Stellungnahmen und teilt das Ergebnis der Prüfung den Absendern mit. Haben mehr als 50 Personen Stellungnahmen mit im Wesentlichen gleichem Inhalt abgegeben, kann die Mitteilung des Ergebnisses der Prüfung dadurch ersetzt werden, dass Einsicht in das Ergebnis beim Regionalverband oder einem Landkreis der Region während der Sprechzeiten ermöglicht wird. Darauf wird gegebenenfalls durch öffentliche Bekanntmachung hingewiesen.

Die in diesem Verfahren zur Teilfortschreibung 3.2 Windenergie des Regionalplans Hochrhein-Bodensee angegeben personenbezogenen Daten werden zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe im Sinne des Artikel 6 Abs. 1 lit e) der Datenschutz-Grundverordnung i.V.m. § 9 Abs. 1 und 3 ROG i.V.m. § 12 Absatz 1 LplG unter Beachtung der datenschutzrechtli-



## Öffentliche Bekanntmachung über die Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Teilfortschreibung 3.2 Windenergie des Regionalplans Hochrhein-Bodensee (Kapitel 4.7.2)

gemäß § 9 Absätze 2 des Raumordnungsgesetzes (ROG) in der Fassung vom 22. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2986), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22. März 2023 (BGBl. I Nr. 88) in Verbindung mit § 12 Absatz 3 des Landesplanungsgesetzes (LplG) in der Fassung vom 10. Juli 2003 (GBl. S. 385), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 7. Februar 2023 (GBl. S. 26, 42). Die Versammlung des Regionalverbands Hochrhein-Bodensee hat am 19. März 2024 in öffentlicher Sitzung den Anhörungsentwurf zur Teilfortschreibung 3.2 Windenergie des Regionalplans Hochrhein-

chen Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung sowie des Bundes- und Landesdatenschutzgesetzes entsprechend der Datenschutzerklärung des Regionalverbandes Hochrhein-Bodensee verarbeitet ([www.hochrhein-bodensee.de/datenschutz](http://www.hochrhein-bodensee.de/datenschutz)). Dort sind u. a. nähere Informationen zum Auskunftsrecht, zum Recht auf Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung, zum Recht auf Widerspruch und Beschwerde dargestellt.

Waldshut-Tiengen, 05. April 2024  
gez. Dr. Kistler  
Verbandsvorsitzender

## GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



### Foto-Projekt: Friedenstaube 2024



BZ 2. Januar 2024 Heiko Sakurai

#### Tauben fotografieren:

im Flug, sitzend, fressend, singend... auf dem Hausdach, unterm Baum, beim Marktplatz, in einer anderen Stadt...

Die Taube steht als **Symbol für Frieden** – für mehr Frieden auf unserer Welt.

Das Foto mit Infos über Datum und Ort der Fotografie per E-Mail an [Tabea.Hugenschmidt@efringen-kirchen.de](mailto:Tabea.Hugenschmidt@efringen-kirchen.de) senden. Einsendeschluss: 13. Oktober 2024

Am Weihnachtsmarkt 2024 wird es eine große Collage mit Fotos der Tauben geben.

Projekt der Integrationsabteilung der Gemeinde Efringen-Kirchen

08.05.2024, 19:41 Uhr, Efringen-Kirchen, Brandeinsatz KFZ Brand, eine Abteilung im Einsatz  
08.05.2024, 22:50 Uhr, Efringen-Kirchen, First Responder im Einsatz  
09.05.2024, 12:37 Uhr, Huttingen, First Responder im Einsatz  
09.05.2024, 16:04 Uhr, Huttingen, First Responder im Einsatz  
09.05.2024, 18:00 Uhr, Blansingen, First Responder im Einsatz  
11.05.2024, 20:49 Uhr, Welmlingen, First Responder im Einsatz  
12.05.2024, 15:01 Uhr, Huttingen, First Responder im Einsatz  
15.05.2024, 22:14 Uhr, Istein, First Responder im Einsatz  
21.05.2024, 05:32 Uhr, Blansingen, Technische Hilfeleistung Unwetterschäden, eine Abteilung im Einsatz  
26.05.2024, 09:36 Uhr, Efringen-Kirchen, Brandeinsatz KFZ Brand, eine Abteilung im Einsatz  
30.05.2024, 11:45 Uhr, Efringen-Kirchen, Technische Hilfeleistung Verkehrsunfall, eine Abteilung im Einsatz  
31.05.2024, 13:35 Uhr, Mappach, First Responder/ Abt. Efringen-Kirchen, Mappach

#### Gesamt:

**11 First Responder Einsätze, 2 Brandeinsätze, 2 Hilfeleistungseinsätze, 24h täglich, 7 Tage die Woche, 365 Tage im Jahr für Sie da!**

Bei Interesse an unserer Arbeit wenden Sie sich bitte an Ihren Abteilungskommandanten oder besuchen Sie unsere Homepage. [www.ffw-efringen-kirchen.de](http://www.ffw-efringen-kirchen.de)

Ihre Freiwillige Feuerwehr Efringen-Kirchen

Gez. Bärbel Keller  
Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Efringen-Kirchen  
Abteilung Öffentlichkeitsarbeit

## MITTAGSTISCH



### Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen.

Am **Dienstag, dem 02.07.2024**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

#### Menü

Fleischbällchen an Tomaten-Mascarpone Sauce dazu Spirelli und Broccoli

Suppe und Dessert

Gespeist wird um 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle.

Ihre Bestellung nimmt bis **Freitag, 28.06.2024, 12 Uhr**, Adelheid Arnold, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegen.

## FREIWILLIGE FEUERWEHR DER GEMEINDE EFRINGEN-KIRCHEN



### Für Sie im Monat Mai 15 Mal im Einsatz

04.05.2024, 09:53 Uhr, Efringen-Kirchen, First Responder im Einsatz  
05.05.2024, 21:31 Uhr, Efringen-Kirchen, First Responder im Einsatz  
07.05.2024, 08:47 Uhr, Efringen-Kirchen, First Responder im Einsatz

## SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN



Die Bürgersprechstunde wechselt monatlich den Ortsteil. Wann die Bürgersprechstunde in Ihre Nähe kommt, entnehmen Sie folgender Übersicht:

Termin	Ortsteil
18. Juli	Istein
10. September	Egringen
9. Oktober	Blansingen
21. November	Mappach/Maugenhard
12. Dezember	Efringen-Kirchen

Ich lade Sie herzlich hierzu ein. Melden Sie sich bitte vorab im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201), um einen Termin für ein Einzelgespräch zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zu vereinbaren. Ab 19:00 Uhr besteht die Gelegenheit zu einem offenen Austausch.

Gerne können Sie auch außerhalb der offiziellen Sprechstunde einen Termin im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201) unter Nennung Ihres Themas vereinbaren oder Sie können auch gerne zur offenen Sprechstunde „Chömmet iine“ am Freitagvormittag im Rathaus vorbeischaun.

Die offene Sprechstunde der Bürgermeisterin am Freitagvormittag entfällt jedoch am **28. Juni 2024 und 5. Juli 2024**.

Ihre Bürgermeisterin  
Carolin Holzmüller

## MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr 14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

### Kinderflohmarkt

Am **Samstag, 13. Juli 2024**, findet bei gutem Wetter der Kinderflohmarkt der Mediathek auf dem Rathausplatz statt. Der Flohmarkt dauert von **9 – 13 Uhr**.

### Hallo Kinder!

Wenn Ihr alte Bücher oder Spielwaren habt, die Ihr gerne verkaufen wollt, dann macht doch mit.

Meldet Euch kostenlos dazu bei uns an: persönlich in der Mediathek, telefonisch unter 07628/ 806-333 (auch AB, einfach auf das Band sprechen) oder schickt eine E-Mail an [mediathek@efringen-kirchen.de](mailto:mediathek@efringen-kirchen.de).

Tisch, Bank oder Teppich für die angebotenen Sachen bringt Ihr bitte selbst mit.

Sollte das Wetter sehr schlecht sein, wird der Kinderflohmarkt auf den **darauffolgenden Samstag, 20. Juli 2024** verschoben.

## Medienausstellung

Im Rahmen des Jahres-Programms *Global denken – lokal handeln in Efringen-Kirchen* zeigt die Mediathek im Juni eine Medienausstellung unter dem Titel *Wir sind das Klima*.

Die im Untergeschoß ausgestellten Bücher und Hefte behandeln die Themen: *Den Klimawandel verstehen, klimafreundliches Leben und umweltgerechtes Handeln*.

Die Medien können direkt entliehen werden.

## Neue Hörbücher im Bestand

In der Reihe *Große Werke. Große Stimmen* erscheinen im Audio Verlag in Berlin empfehlungswerte Lesungen von Klassikern auf mp3, die auf Hörfunk-Produktionen zurückgehen, zum Beispiel:

- Stefan Zweig: Ungeduld des Herzens – gelesen von Robert Levin
- Theodor Fontane: Der Stechlin – gelesen von Hans Paetsch
- Alexander Puschkin: Eugen Onegin – gelesen von Volker Risch
- Iwan Turgenjew: Väter und Söhne – Lesung von Rolf Boysen

Ihr Team der Mediathek

## FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



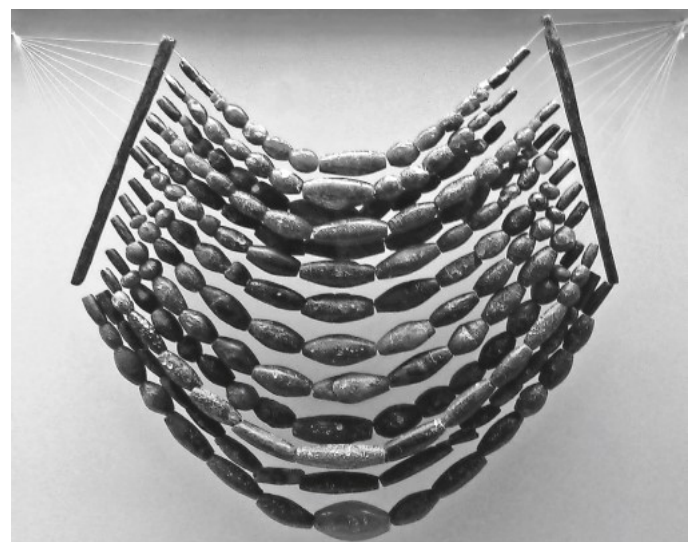
<http://www.foerderkreis-museum.de>

## Exkursion zum Franziskanermuseum / Keltenausstellung in Villingen-Schwenningen

Am **Samstag, 20. Juli 2024**, laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger zu einer Exkursion zum Franziskanermuseum in Villingen-Schwenningen ein.

Als Archäologen im Jahr 1890 das erste Mal am sagenumwobenen Magdalenenberg gruben, erwarteten sie reiche Schätze, doch sie fanden nur ein geplündertes Fürstengrab vor. 80 Jahre später die Sensation: 126 Nachbestattungen mit einzigartigen Beigaben verwandelten den Grabhügel am Rande Villingens in einen der bedeutendsten Fundorte der Eisenzeit in Süddeutschland.

Ein Blick in eine längst versunkene Kultur: Die 2600 Jahre alte Grabkammer des Fürsten vom Magdalenenberg ist der größte hallstattzeitliche Holzfund Europas. Sie ist in der Ausstellung im Original zu besichtigen.



Eine Auswahl der wichtigsten Beigaben wie Schmuck, Waffen und Alltagsgegenstände ergänzt die Präsentation. Die Funde geben Einblick in die Welt der frühen Kelten, als deren mächtigste Grablege der Magdalenberg bis heute gilt.

#### Ablauf:

09:00 Uhr Abfahrt mit dem Bus in Efringen-Kirchen/Bahnhof  
 11:15 Uhr - 12:15 Uhr Führung im Franziskanermuseum  
 12:30 Uhr - 14:00 Uhr Einkehr zum Mittagessen  
 14:10 Uhr Münsterführung oder zur freien Verfügung  
 16:30 Uhr Rückfahrt  
 18:30 Uhr Ankunft Efringen-Kirchen

Für Mitglieder ist diese Exkursion kostenfrei, Nichtmitglieder bezahlen einen Unkostenbeitrag von 20 €.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, melden Sie sich **bitte bis 06.07.2024 bei Joachim Gröbke**, Tel. 0176 392 65 587 oder groebke.joachim@gmail.com verbindlich an.

Sie finden unsere Termine auch immer aktuell unter [www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen](http://www.foerderkreis-museum.de/termine-exkursionen)

Helga Meier, Vorsitzende

## Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail ([info@efringen-kirchen.de](mailto:info@efringen-kirchen.de)). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- zwei alte Holzfenster, Maße 80 x 50  
Tel.: 07626/97 00 33



### Ist Ihr kostengünstiger Energieberatungstermin schon unter Dach und Fach?

Die Energieagentur Südwest bietet Privatpersonen **unabhängige und neutrale Beratung** zu den Themen: **Gebäudeenergiegesetz (GEG), Heizung, Strom- und Wärmeverbrauch, energetische Sanierung und Photovoltaik.**

Die Energieberatungen finden in Kooperation mit der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg statt und werden vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert. Daher kosten die vor Ort Beratungen lediglich 30€. Zum Thema Photovoltaik berät die Energieagentur Südwest telefonisch und kostenlos.

Für die Energieberatung kontaktieren Sie das Sekretariat der Energieagentur Südwest unter 07621 16 16 17-0 oder schreiben Sie eine Mail an [energiecheck@energieagentur-suedwest.de](mailto:energiecheck@energieagentur-suedwest.de)

west.de. Bitte geben Sie in Ihrer Mail folgende Informationen an:

- Vollständige Anschrift mit Telefonnummer
- Ggf. Abweichende Objektadresse
- Mieter/-in oder Eigentümer/-in
- Baujahr und Gebäudeart
- Anliegen/Beratungswunsch
- Verfügbarkeit für einen Termin

**DB MOBILITY NETWORKS  
LOGISTICS**



### Auf der Rheintalbahn bauen wir für mehr Platz und klimafreundliche Mobilität auf einer starken Schiene

**9. August (21 Uhr)–30. August (21 Uhr) 2024 Karlsruhe/Rastatt–Baden-Baden Teilausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen**

Im Rahmen unseres Projekts „Aus- und Neubaustrecke Karlsruhe–Basel“ binden wir im August das südliche Ende des Tunnels Rastatt an unser Streckennetz an. Dafür sind umfangreiche Anpassungsarbeiten notwendig, die eine dreiwöchige Sperrung auf der Rheintalbahn zwischen Rastatt und Baden-Baden erfordern.

Die Fernverkehrszüge entfallen zwischen Karlsruhe/Rastatt und Baden-Baden, stattdessen fahren Busse. In Richtung Freiburg /Schweiz besteht ab Karlsruhe und Rastatt jeweils eine zweistündliche Anbindung. Ab Baden-Baden fahren wieder ICE stündlich nach Basel bzw. in die Schweiz. Die Fernzüge in bzw. aus Richtung Paris werden ab/bis Mannheim bzw. Stuttgart umgeleitet. Das ECE-Zugpaar Frankfurt–Mailand entfällt auf dem deutschen Abschnitt.

Im Regionalverkehr fallen die S-Bahnen der Linien S7 und S8 (AVG) zwischen Karlsruhe und Achern aus, dafür fahren Busse zwischen Karlsruhe und Baden-Baden. Die Züge der Linien RE2 und RE7 (DB Regio) fallen zwischen Karlsruhe und Baden-Baden aus. Bitte nutzen Sie zwischen Karlsruhe und Rastatt die Züge der Linie RE40, zwischen Rastatt und Baden-Baden fahren Ersatzbusse. Im Abschnitt Baden-Baden–Achern erhalten die Züge der Linie RE2 zusätzliche Halte.

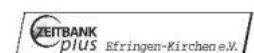
Die geänderten Fahrpläne der Züge sowie die Fahrzeiten der Ersatzbusse finden Sie auf [bahn.de](http://bahn.de) oder in der App „DB Navigator“.

Bitte informieren Sie sich vor Reisebeginn!

#### Verkehrsunternehmen:

DB Fernverkehr, [bahn.de/baustellen](http://bahn.de/baustellen), 030 297-0  
 DB Regio, [bauinfos.deutschebahn.com](http://bauinfos.deutschebahn.com), 0711 4692 8253  
 AVG, [avg.info](http://avg.info), 0721 6107 5886

**ZEITBANK PLUS  
EFRINGEN-KIRCHEN**



### Liebe ZEITBANKplus - Mitglieder und Freunde,

am **14.07.2024** feiert die **ZEITBANKplus Efringen-Kirchen 10jähriges Jubiläum**. Zu diesem Anlass bieten wir Euch eine besondere Kostbarkeit an, nämlich einen Besuch im Schloss Bürgeln. Dort erwartet uns eine Führung mit Dr. Francois Labbé. Das Barockschloss Bürgeln gilt als Kleinod und wird

deshalb auch „Perle des Markgräflerlandes“ genannt. So wie das Schloß bis weit in die Ferne leuchtet, so grandios ist das Panorama, das sich dem Betrachter von der Schlossterrasse aus bietet. Das Rheintal mit den Vogesen, der Sundgau mit der Burgundischen Pforte und der Schweizer Jura liegen bei klarem Wetter dem Besucher zu Füßen.

**Wann:** **Sonntag, 14. Juli 2024**  
**Treffpunkt:** 9:40 Uhr unterer Parkplatz Schloss Bürgeln, Schloß Bürgeln 1, Schliengen ca. 350 m Fußweg oder 9:55 Uhr oben vor dem Schloss  
**Führung:** **10:00 Uhr**  
**Dauer:** **ca.60 Minuten**  
**Eintritt:** **7,00 EUR für Erwachsene**  
**3,00 EUR für Kinder 6-12 Jahre**

Der Eintritt für Mitglieder wird vom Verein übernommen. Im Anschluss ist ein Tisch im Schlossrestaurant für uns reserviert, so dass wir die Jubiläumsveranstaltung bei Speis und Trank und netten Gesprächen ausklingen lassen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

**Anmeldung bitte bis Freitag, 05.07.2024** bei Birgit Meier [birgit.meier@mail.de](mailto:birgit.meier@mail.de) mit folgenden Angaben:

- Mitfahrgelegenheit gewünscht
  - Teilnahme am Mittagessen (Selbstzahler)
- Freuen wir uns auf dieses feudale Erlebnis.

## STADTRADELN Efringen-Kirchen

**15.06.2024 – 05.07.2024**

Wir sind am 15.06.2024 mit einem starken Team an den Start gegangen und unser Kilometer-Konto wächst stetig. Wer unser Team noch verstärken möchte, kann dies bis zum 05.07.2024 jederzeit tun. Dazu einfach unter <https://www.stadtradeln.de/registrieren> anmelden und unserem Team ZEITBANKplus Efringen-Kirchen beitreten. Wir freuen uns auf jedes weitere Teammitglied, dass für die eigene Lebensqualität und die Umwelt gemeinsam mit uns radelt. Dabei ist es jedem selbst überlassen, ob er alleine fährt, mit anderen zusammen oder für sich ein Wettstreit daraus macht – wichtig ist nur, dass Ihr Spaß dabei habt!

Unseren Radlern wünschen wir allzeit gute und behütete Fahrt!

Herzliche Grüße  
 Birgit und das Team der ZEITBANKplus Efringen-Kirchen e.V.

## Aus- und Weiterbildung

**AGENTUR FÜR ARBEIT  
 LÖRRACH**



### Ausbildungsstelle in letzter Minute!

**Für alle Jugendliche, die noch auf der Suche nach einer Ausbildungsstelle für 2024 sind, findet am Donnerstag, 11. Juli von 13:30 bis 16:00 Uhr in der Agentur für Arbeit Waldshut-Tiengen eine Last-Minute-Börse statt.**

Im Rahmen dieser Veranstaltung werden Experten der Agentur für Arbeit, der Handwerkskammer und der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee, über die noch offenen

Ausbildungsangebote für das diesjährige Ausbildungsjahr informieren und Interessierte mit Tipps und Tricks rund um den Bewerbungsprozess unterstützen.

„Für Jugendliche die noch keine Lehrstelle oder Alternative haben, ist unsere Last-Minute-Börse eine tolle Chance mit einem Ausbildungsvertrag in die Ferien zu starten.“, empfiehlt Bastian Gutmann, Teamleiter der Berufsberatung der Agentur für Arbeit Waldshut-Tiengen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Parteien

**SPD  
 ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN**

**SPD**

### Nächste Vorstandssitzung 27.06.

Die nächste Vorstandssitzung findet am **Donnerstag, 27. Juni** um 19:30 Uhr im „Gutshof Gässle 19“ statt und ist wie immer parteiöffentlich. Im Fokus steht die Analyse der Kommunalwahl.

Solidarische Grüße  
 Armin Schweizer, Vors.

## Kirchennachrichten

**EV. CHRISCHONAGEMEINDE  
 „MITTENDRIN“**

**Mittendrin**

**Freitags:** Jugendkreis Pluspunkt 20:00 Uhr  
 Herzliche Einladung zu unserem Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) in unserem Gemeindehaus um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen. Wir freuen uns auf Euch, Euer Pluspunkt-Team

**Sonntag, 30. Juni 2024:** Gottesdienst 10:00 Uhr  
 Heute freuen wir uns auf die Predigt von Matthias Johannes Schultheis zum Thema: „Alles hat seine Zeit“. Er bezieht sich dabei auf die Geschichte vom barmherzigen Samariter. Parallel treffen sich die Kinder zum Kindergottesdienst. Anschließend gibt es unser beliebtes Stehcafé zum Austausch und Verweilen.

### Kleingruppen

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Kleingruppen bei unterschiedlichen Familien zusammen. Auskünfte zu unseren Veranstaltungen und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter [www.chrischona-efringen.de](http://www.chrischona-efringen.de)

Schauen Sie gerne bei uns vorbei, wir freuen uns auf Sie. Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evang. Chrischonagemeinde „Mittendrin“  
 Efringen-Kirchen, Basler Str. 21  
[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de) /  
 Instagram: @mittendrin\_efringen\_kirchen

## 2. Ökumenisches Pfarrgartenfest am 21. Juli 2024

→ siehe unter *Ev. Kirchengemeinde Efringen-Kirchen-Huttingen-Istein*

### EVANG. PFARRAMT

Kirchengemeinde Blansingen  
Kirchengemeinde Kleinkems  
Kirchengemeinde Welmlingen

#### Gottesdienste 2024

##### Sonntag, 30.06.2024


10:30 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation in der Kirche in Blansingen

##### Sonntag, 07.07.2024



09:30 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Kleinkems  
10:30 Uhr Gottesdienst im Kirchsaal des Albert-Schweitzer Hauses in Bad Bellingen

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

#### Termine & Veröffentlichungen



Am 30. Juni 2024 um 10:30 Uhr in der Kirche in Blansingen

#### BÜRO-ÖFFNUNGSZEITEN

##### Donnerstag, den 27. Juni 2024

09:00 bis 11:30 Uhr **Bürostunde** (für Bad Bellingen)

##### Freitag, den 28. Juni 2024

09:00 bis 11:30 Uhr **Bürostunde** (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

Sie können uns unter Telefon 07635 – 822 037 gerne eine Nachricht auf den Anrufbeantworter sprechen – dieser wird zu den Bürozeiten abgehört.

Per Email erreichen Sie uns unter [badbellingen@kbz.ekiba.de](mailto:badbellingen@kbz.ekiba.de) oder [blansingen@kbz.ekiba.de](mailto:blansingen@kbz.ekiba.de)

#### Sprechzeiten

- Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel. 07628/1249
- Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung unter Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann,  
die Kirchenältesten & das Sekretariat

### EVANG. PFARRAMT

Kirchengemeinde Efringen-Kirchen  
Kirchengemeinde Huttingen  
Kirchengemeinde Istein

## Gottesdienste und Termine

### Sonntag, 30. Juni 2024 5. So. n. Trinitatis

09:45 Uhr	KIGO im evangelischen Gemeindehaus
10:00 Uhr	<b>Gottesdienst im ev. Gemeindehaus (s.u.)</b>
14:30 Uhr	Begegnungssonntag im ev. Gemeindehaus (s.u.)

### Sonntag, 7. Juli 2024 6. So. n. Trinitatis

09:45 Uhr	KIGO im evangelischen Gemeindehaus
10:00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe in der Lutherkirche

### Dienstag, 9. Juli 2024

19:30 Uhr	KGR-Sitzung im Pfarrhaus
-----------	--------------------------

### Mittwoch, 10. Juli 2024

17:00 Uhr	Frauenkreis trifft sich zum Malen bei Ilse
-----------	--

### Donnerstag, 11. Juli 2024

9:00 Uhr	Senioren-Frauennachmittag trifft sich zum Morgenkaffee mit Zopf
----------	---

### Sonntag, 14. Juli 2024 7. So. n. Trinitatis

09:45 Uhr	KIGO im evangelischen Gemeindehaus
10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche (Prädikantin Böttcher)

### Sonntag, 21. Juli 2024 8. So. n. Trinitatis

10:30 Uhr	Ökumenischer Familiengottesdienst zum Pfarrgartenfest im Pfarrgarten (s.u.)
-----------	---

## 2. Ökumenisches Pfarrgartenfest am 21. Juli 2024

Traditionell am letzten Sonntag vor den Sommerferien laden wir zum Pfarrgartenfest ein, das wir dieses Jahr zum zweiten Mal gemeinsam mit der katholischen Gemeinde und der Christonagemeinde feiern werden.

Wir beginnen um 10:30 Uhr mit einem Familiengottesdienst im Pfarrgarten, der dieses Jahr unter dem Thema „Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. (Johannes 15, 5) stehen und von verschiedenen Gemeindeguppen mitgestaltet werden wird.

Danach geht es „kulinarisch“ weiter mit unserem bewährten Mittagstisch, Kaffee & Kuchen sowie Eisverkauf durch den KIGO. Auch für musikalische Unterhaltung mit dem Gesangsverein Rhenus, der nachmittags seinen Auftritt haben wird, ist gesorgt.

*Damit wir wieder ein reichhaltiges Kuchen- und Salatbuffet anbieten können, bitten wir Sie schon jetzt um Ihre Salat- und Kuchen Spenden. Dafür schon im Voraus ein herzliches Dankeschön. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 10:30 Uhr in der Christuskirche statt; im Anschluss an den Gottesdienst wird es einen kleinen Apéro in der Kirche geben.*



## Der Storch auf dem Kirchendach Drama oder Denkanstoß?

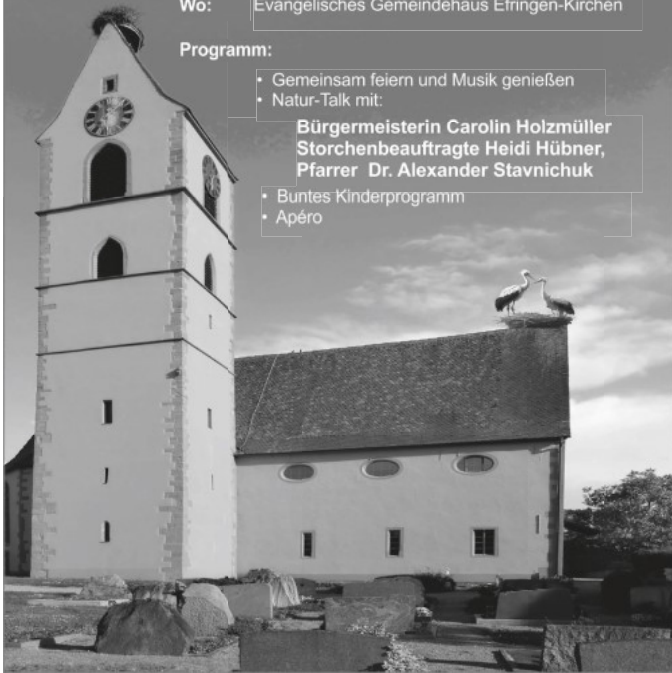
Naturgottesdienst und mehr

Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen

Wann: So. 30.06.2024 um 10:00 Uhr  
Wo: Evangelisches Gemeindehaus Efringen-Kirchen

### Programm:

- Gemeinsam feiern und Musik genießen
- Natur-Talk mit:  
**Bürgermeisterin Carolin Holzmüller**  
**Storchenbeauftragte Heidi Hübner,**  
**Pfarrer Dr. Alexander Stavnichuk**
- Buntes Kinderprogramm
- Apéro



### Begegnungssonntag am 30. Juni

Das Besuchsdienstteam lädt wieder herzlich zum nächsten Begegnungssonntag am Sonntag, 30. Juni, ab 14:30 Uhr ins ev. Gemeindehaus ein. Freuen Sie sich schon jetzt wieder auf ein kleines Unterhaltungsprogramm und gemeinsames Singen unter dem Motto „Spaß muss sein“ – und natürlich auch wieder auf viel Zeit zum Sich-Austauschen bei Kaffee, Tee und Kuchen.

Wer noch Fragen hat oder abgeholt werden möchte, darf sich gerne bei Doris Zeymer, Tel. 8531 (auch AB) melden. Wir freuen uns auf Sie und diesen Nachmittag mit Ihnen.

Ihr Besuchsdienstkreis-Team

### Bekanntmachung

Der Haushaltsbeschluss für den Haushaltszeitraum 2024 und 2025 sowie die Feststellung des Jahresabschlusses 2022 werden hiermit öffentlich bekannt gemacht. Diese liegen in der Zeit vom 1. Juli bis 14. Juli zu den Bürozeiten (dienstags und mittwochs, 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr) zur Einsichtnahme durch die Gemeindeglieder im Pfarrhaus in Efringen-Kirchen aus.

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de).

Unseren Pfarrer, Herr Alexander Stavnichuk, erreichen Sie persönlich per E-Mail unter alexander.stavnichuk@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter der Pfarramtsnummer 07628/372.

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße

Ihr Pfarrer Alexander Stavnichuk, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin



**Besonderer Gottesdienst am 30. Juni im ev. Gemeindehaus**  
**Der Storch auf dem Kirchendach - Drama oder Denkanstoß?**

### Naturgottesdienst und mehr

Wann: Sonntag, 30.06.24 um 10:00 Uhr

Wo: Ev. Gemeindehaus, Hermann-Burte-Str. 1,  
79588 Efringen-Kirchen

Die Wellen um das Storchendrama auf dem Kirchendach in Efringen-Kirchen scheinen sich gelegt zu haben. Die Bürger sind zufrieden. Der Presse ist die Tinte ausgegangen. Wie geht es weiter? Nicht nur mit dem Storch auf dem Kirchendach. Das ganze Storchennest um Efringen-Kirchen herum, die Natur schauen erwartungsvoll auf uns Menschen hin.

Die evangelische Kirchengemeinde Efringen-Kirchen lädt alle Bürger dazu ein, in einem offenen Naturgottesdienst über Storchennester, die Natur und unsere Welt nachzudenken. Dieser Gottesdienst steht ganz im Zeichen der Tiere, des Lebens und unserer Kreativität. Vertreter der politischen Gemeinde sowie die Storchenbeauftragte der Region sind bei diesem Event mit dabei.

Was wäre, wenn dieser Event zum Startpunkt einer Initiative für mehr Nistplätze nicht nur auf dem Kirchendach, sondern in unserer ganzen Ortschaft wird?

Im Anschluss lädt die ev. Gemeinde herzlich zu einem geselligen Beisammensein bei Apéro und Gesprächen ein.

Kontakt: [efringen-kirchen@kbz.ekiba.de](mailto:efringen-kirchen@kbz.ekiba.de)

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen  
Mappach  
Wintersweiler

### Gottesdienste

#### Sonntag, den 30. Juni 2024

10:30 Uhr	Egringen	Gottesdienst anders
10:30 Uhr	Mappach	Kindergottesdienst im Gemeindehaus



**Papiersammlung am 29.06.2024**

Sehr geehrte Einwohner und Einwohnerinnen von Wintersweiler, am Samstag, dem 29. Juni 2024, werden wir die nächste Papiersammlung in gewohnter Weise durchführen. Wir holen das Papier zwischen 10:00 und 12:00 Uhr bei Ihnen am Straßenrand ab. Gesammelt werden wie immer: Zeitungen, Zeitschriften und Illustrierten. Bitte gebündelt bereitstellen. Keine Kartonagen, Pappe etc. Das Geld ist zu Gunsten der Jugendarbeit der evangelischen Kirche bestimmt. Im Voraus besten Dank für Ihre Mithilfe

Ihre Kirchengemeinde & Jugendkreis  
i.V. Harald Hofmann

**Pfarramt 1**

*Alles hat ein Ende ...*

auch unsere Zeit im Pfarramt. Zum 30.06.2024 beenden wir unsere langjährige Tätigkeit im Büro der Kirchengemeinden Egringen, Mappach und Wintersweiler. Wir blicken zurück auf Jahre einer abwechslungsreichen Tätigkeit, mit viel Freude, die nur selten getrübt wurde. Wir danken Pfarrer Braukmann, den Kirchenältesten, den Prädikanten, den Organisten, den Kirchendienern und allen anderen, mit denen wir zu tun hatten, für die gute Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank geht nochmals an Pfarrer Braukmann für seine Geduld mit uns. Wir werden gerne an die Zeit zurückdenken.

Mit vielen Abschiedsgrüßen

Iris Gütlin und Ulli Fiedler

doch:

*Jedes Ende ist ein neuer Anfang!*

Daher setzt **Frau Jasmin Birkel** ab sofort unsere Arbeit lückenlos fort. Sie arbeitet sich seit einigen Wochen ein und wird eine kompetente Ansprechpartnerin sein. Wir wünschen ihr viel Freude an der Arbeit, ein gutes Miteinander mit dem Pfarrer, den Mitarbeitern und den Gemeindemitgliedern und vor allem Gottes Segen. Iris Gütlin und Ulli Fiedler

**Pfarramt 2****Öffnungszeiten**

Bedingt durch den Mitarbeiterwechsel werden die Öffnungszeiten des Pfarrbüros geändert.

Ab **01.07.2024** ist das Pfarramt wie folgt geöffnet:

**Mittwoch und Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr**

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

Predigt: Achim Patzelt

Thema: Daniel - kompromisslos für Gott leben

Parallel zum Gottesdienst findet auch Kindergottesdienst statt.

Unser Kleingruppen treffen sich wieder regelmäßig. Schauen sie doch einfach einmal rein. Sie sind herzlich willkommen. Bei Fragen: Matthias Schelker, 07628-942247

Besuchen sie auch unsere Homepage  
[www.reblandgemeinde.de](http://www.reblandgemeinde.de)

Bei allen Nachfragen :

Achim Patzelt, 07628-9502930

Christoph Grether, 07621-4207200

Wir freuen uns sie begrüßen zu dürfen!

---

**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
KANDERN-ISTEIN**


---

**Seelsorgeteam**

**Leiter: Pfarrer Joachim Giesler**

Tel. (07621) 422 339 – 0

[j.giesler@kath-kirche-loerrach.de](mailto:j.giesler@kath-kirche-loerrach.de)

**Koordinator Pfarrer Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)

Sprechstunde von Pfr. Karl immer Dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

**Diakon im Nebenberuf**

**Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)

**Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese**

**Monika Meier**

Tel. (07628) 950 34 69

[m.meier@kath-kandern-istein.de](mailto:m.meier@kath-kandern-istein.de)

**Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kanderndorf**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo 16:00 – 18:00 Uhr und Mi 10:00 – 12:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

**Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein**

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di 10:00 – 12:00 Uhr und Do 16:00 – 18:00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

**Gottesdienste und Termine**

**29. Juni Samstag Petrus und Paulus, Apostel**

Huttingen 18:00 h Vorabendmesse

**30. Juni 13. Sonntag im Jahreskreis**

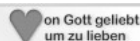
Kanderndorf 10:00 h HI. Messe

**02. Juli Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**

Istein 18:00 h HI. Messe

anschl. Eucharistische Anbetung & Beichtgelegenheit

---

**EVANG.  
REBLANDGEMEINDE**
**Gottesdienst**

**Sonntag, 30.06.2024**

17:30 Uhr Evangelische Kirche Mappach

**03. Juli Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis**

Kandern 09:00 h Rosenkranzgebet  
09:30 h Hl. Messe

**06. Juli Samstag der 13. Woche im Jahreskreis**

Kandern 18:00 h Vorabendmesse

**07. Juli 14. Sonntag im Jahreskreis**

Istein 10:00 h Hl. Messe

**Krankenkommunion**

Wer die Krankenkommunion gebracht haben möchte oder jemand weiß, der sie gerne hätte, kann sich im Pfarrbüro melden.

**Kirchenchorproben Kandern und Istein:**

Ökum. Kirchenchor Kandern: Montags um 20:00 Uhr im Clemensaal

Kirchenchor Istein: Dienstags um 20:00 Uhr im Gregoriushaus

**Walk & Talk Termine:**

Wir haben bis Ende August Sommerpause. Freuen uns dann auf neue Termine.

Auskunft geben gerne: B. Dörner (07626) 97 07 37, E. Grebenar (07626) 60 148, M. Argast (07626) 848618

**Wie sollen wir leben? – Ökumenisches Bibelteilen zur Bergpredigt (Matthäus 5-7)**

Nach den ökumenischen Glaubenskursen und der ersten Bibelteilen Reihe haben wir uns der Bergpredigt zugewendet. Mit Hilfe der Methode des Bibelteilens werden wir uns die Kernaussagen der Bergpredigt gemeinsam erschließen. Eingeladen sind alle, die sich für das Thema interessieren. Die Abende können auch einzeln besucht werden.

10. Abend: 24. Juli 2024 um 19:00 Uhr – Vom Primat des Tuns und vom Bauen auf Fels (MT 7, 21-29)

Die Bibelabende finden im **evangelischen Gemeindehaus Efringen-Kirchen** statt.

**Bibelteilen in Kandern**

Zum Thema „Wie sollen wir leben“ findet nun auch in Kandern jeden ersten Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr im Clemensaal ein Bibelteilen zur Bergpredigt (Matthäus 5-7) statt. *Weitere Infos im ausliegenden Flyer.*

6. Abend: 04. Juli.2024 um 19:00 Uhr – Vom Beten. Das Vaterunser (MT 6,5-15)

**„Gemeinsam gestalten wir unsere Gemeinde und unsere Zukunft!“**

Gemeinsam gestalten wir die Zukunft unsrer Gemeinden in der neuen Gross-Pfarrei ab dem Jahr 2026. Bei uns gibt es nicht nur einen Platz, um den eigenen Glauben zu vertiefen, sondern auch die Möglichkeit, aktiv an der Gestaltung unserer Gemeinschaft und der Zukunft in unserer Pfarrgemeinden mitzuwirken.

*Herzliche Einladung zu den weiteren Terminen:*

Donnerstag, 27. Juni 2024, 19:00 h Clemensaal Kandern

Montag, 01. Juli 2024, 19:00 h Gregoriushaus Istein

**8. Ökumenisches Gemeindefest der kath. und evang. Kirchengemeinde Kandern**

Am Sonntag 14. Juli 2024 um 10:30 Uhr findet der Ökumenische Festgottesdienst in der evangelischen Stadtkirche Kandern statt, gemeinsam mit Pfarrer Martin Karl und Pfarrer Dr. Christian Mack.

Mitgestaltet wird er vom ökumenischen Kirchenchor.

Ab 11:30 – 17:00 Uhr findet das Pfarrfest rund um die evangelische Kirche statt. Bewirtung läuft über Teilete auf Spendenbasis.

**Pfarrausflug am Samstag, 12.10.2024**

Der Pfarrausflug der Kath. Kirchengemeinde Kandern-Istein führt dieses Jahr zum Isenheimer Altar nach Colmar und zuvor nach Issenheim zum Standort des ehemaligen Antoniterklosters, um die Geschichte des Altars zu verstehen. Anmeldung ist ab sofort bis zum 01.10.2024 möglich, der Platz ist begrenzt. Die detaillierten Informationen finden Sie auf einem Flyer in unseren Kirchen in Kandern, Istein und Huttingen oder können im Pfarrbüro angefordert werden. Auch kann Ihnen Peter Kühn, Kandern, 07626 8440, Auskunft geben.

Kosten für Fahrt und die Führungen: 40 €/Person (im Voraus per Überweisung zu bezahlen)

Termin: Samstag, 12. Oktober 2024

Buszustieg Kandern: 8:00 Uhr Busbahnhof Kandern

Buszustieg Istein: 8:20 Uhr Rathaus Istein

- Fahrt ins Elsass nach Issenheim (deutsch: Isenheim) zum ehemaligen Antoniterkloster, Maison Saint-Michel
- Führung auf dem Gelände des ehemaligen Antoniterklosters und Besuch des dortigen Museums
- Gemeinsames Mittagessen auf eigene Rechnung: Maison Saint-Michel
- Weiterfahrt nach Colmar
- Kleine Stadtführung in Colmar
- Musée Unterlinden in Colmar: Isenheimer Altar

Ankunft Istein: geplant ca. 18:30 Uhr Rathaus Istein

Ankunft Kandern: geplant ca. 19:00 Uhr Busbahnhof Kandern  
*Eingeladen sind alle, die Interesse haben, nicht nur Mitglieder der Kath. Kirchengemeinde.*

**Pfadfinderstamm St. Katharina Kandern, Blockhütte kath. Kirche**

**Wölflinge (7-10 Jahre):** Mittwochs, 18:00 bis 19:30 Uhr

**Jungpfadfinder (11-14 Jahre):** Dienstags, 18:00 bis 19:30 Uhr

**Pfadfinder (15-16 Jahre):** derzeit keine Gruppenstunden

**Rover (17-20 Jahre):** derzeit keine Gruppenstunde

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.  
Ihr Kooperator Pfr. Martin Karl und Team

**2. Ökumenisches Pfarrgartenfest am 21. Juli 2024**

→ siehe unter *Ev. Kirchengemeinde Efringen-Kirchen-Huttingen-Istein*

**Café im Pfarrkeller**

Am **Sonntag, 07. Juli 2024**, hat das Café im Pfarrhauskeller in Istein wieder von 13:00 – 18:00 Uhr geöffnet.

Das Pfarrcafé-Team bietet zudem Kuchen und Torten zur Abholung an.

Der Erlös geht an den Förderverein für krebskranke Kinder in Freiburg.

**BLANSINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

## Vereinsnachrichten

### VEREIN FÜR DEUTSCHE SCHÄFERHUNDE BLANSINGEN



Verein für Deutsche Schäferhunde (SV)  
Ortsgruppe Blansingen e.V.

In den Birkenmatten 1  
79588 Efringen-Kirchen

#### Der SV OG Blansingen lädt ein zum Spaßparcours 2024

Löse mit deinem Vierbeiner spannende Aufgaben! Über mehrere Posten gibt es einiges zu entdecken für Zwei- und Vierbeiner.

Spezielle Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Es sind alle Hunde willkommen, egal ob groß oder klein, jung oder alt. Hauptsache jeder hat Spaß dabei.

**Wann:** Sonntag, 7. Juli 2024  
**Wo:** Vereinsgelände SV OG Blansingen\*  
**Startzeit:** 11:00 bis 14:00 Uhr  
**Startgebühr:** 7 Euro



(jeder Starter erhält ein kleines Geschenk und an der letzten Station heißt es für dich und deinen Hund bitte lächeln 😊)

Wie immer wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt!  
Wir freuen uns über rege Teilnahme!



\*Auf dem Vereinsgelände herrscht Leinenpflicht. Es kann nur mit einer gültigen Tollwutimpfung (Impfpass) und Haftpflichtversicherung gestartet werden!

[www.svogblansingen.de](http://www.svogblansingen.de)

## EFRINGEN - KIRCHEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN



#### ZG – Raiffeisen Aktionswoche

→ siehe unter *Egringen*

→ unter *Landfrauen Egringen-Efringen-Kirchen*

## MUSIKVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



### Platzkonzert auf dem Rathausplatz in Efringen-Kirchen

Liebe Musikfreunde, unser Platzkonzert findet dieses Jahr auf dem Rathausplatz in Efringen-Kirchen statt.

Wir freuen uns darauf, für Sie zu musizieren und mit Ihnen am 02.07.2024 ein paar schöne sommerliche Stunden zu verbringen. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt sein.

Weitere Informationen entnehmen Sie gerne dem Plakat.

Ausweichtermin bei schlechter Witterung ist der 09.07.2024.

Wir freuen uns schon auf Sie!  
Ihre Musikerinnen und Musiker vom MVEK

## EGRINGEN



### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### LANDFRAUEN EGRINGEN



Liebe Mitglieder

Von **Montag, 8. Juli 2024 – Samstag, 13. Juli 2024** ist in der ZG – Raiffeisen wieder Aktionswoche.

Gegen Vorlage eures Mitgliederausweises gibt es 10 % Rabatt auf eure Einkäufe.

Macht gerne Gebrauch davon.

Euer Landfrauenteam

### MUSIKVEREIN EGRINGEN



#### Sommerfest Egringen 2024

Liebe Musikfreunde,

unser traditionelles Sommerfest rückt näher.

Vom **Samstag, 13. Juli bis Montag, 15. Juli 2024** auf dem Festplatz in Egringen.

Wir haben wieder ein sehr interessantes und abwechslungsreiches Programm mit einigen Highlights für Sie zusammengestellt.

Das detaillierte Programm entnehmen Sie bitte in der nächsten Ausgabe.

Das Zelt wird am Di., 02.07. gestellt, der Festaufbau findet von Di., 09. – Fr. 12.07.

immer ab 18 Uhr statt. Freiwillige Helfer sind jederzeit willkommen.

Auch Kuchenspenden nehmen wir gerne an allen drei Festtagen entgegen.

Bitte beachten Sie, dass der Parkplatz / Festplatz vom 28.06.24 (17 Uhr) – 16.07.2024 (22 Uhr) gesperrt ist.

Wir freuen uns schon Sie in diesem Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen um mit Ihnen ein stimmungsvolles, friedliches Fest zu feiern.

Freundliche Grüße  
Ihr Musikverein Egringen e.V.

### SCHÜTZENVEREIN EGRINGEN



Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

Am kommenden **Samstag, den 29.06.2024** findet in den Ortsteilen Fisingen, Schallbach und Egringen die nächste Papiersammlung statt.

Wir bitten Sie hierfür wie gewohnt, das Papier ab 12:00 Uhr gebündelt an der Straße bereitzustellen. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung

Der Schützenverein Egringen e.V.

## HUTTINGEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



#### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung

Am **Donnerstag, 04.07.2024** um 19:00 Uhr findet im Rathaus eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

#### Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Bauantrag im vereinfachten Genehmigungsverfahren: Abbruch Wirtschaftsgebäude, Anbau von zwei Wohneinheiten an ein bestehendes Wohnhaus, Am Rebhang 12, Flst.Nr. 117, 124
3. Bauantrag: Neubau Ferienwohnungen mit Betriebsleiterwohnung; Lindenstraße 15, Flst. 3379 + 3380
4. Verschiedenes
5. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Die konstituierende Sitzung des Ortschaftsrats (Wechsel des Ortschaftsrats) wird erst in der nächsten Sitzung stattfinden, da der Wahlprüfungsbescheid noch nicht vorliegt. Termin wird noch bekannt gegeben. Bis dahin ist der bestehende Ortschaftsrat geschäftsführend tätig.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

#### Dorfolympiade Samstag, 27. Juli 2024

Liebe Einwohner,

einzelne Teams haben sich bereits zusammengefunden, um ihre Straße an der Dorfolympiade mit Stolz & Spaß zu vertreten. Alle anderen von Euch möchte ich hiermit nochmals dazu animieren auf eure Nachbarn und die anderen Einwohner aus der Straße zuzugehen. Je mehr Straßen an der Dorfolympiade vertreten sind, desto geselliger wird der Tag für alle werden und umso schöner in Erinnerung bleiben.

Wie bereits verkündet: Dieses Mal spielen wir nicht Fußball. Stattdessen werden die Teams aus den verschiedenen Straßen unseres Dorfes in unterschiedlichen Spielen gegeneinander antreten. Hierbei werden nicht nur sportliche Aspekte wie Kraft & Ausdauer, sondern vor allem auch Geschicklichkeit, Wissen und eine gute Team-Kommunikation gefordert sein. Es wird für jeden etwas dabei sein - Jung & Alt, Männer & Frauen. Vor allem steht an dem Tag die Dorfgemeinschaft mit Gaudi, Spaß & Geselligkeit im Vordergrund.

**Anmeldung bis Sonntag, 7. Juli bei Oliver Schirmer** (WhatsApp) **oder Jens Lauber** (ortsverwaltung.huttingen@efringen-kirchen.de oder

WhatsApp). Eine maximale Personenanzahl pro Team gibt es nicht. Und sehr gerne dürft ihr euch auch kreativ im Team verkleiden. Den Ablauf der Dorfolympiade auf dem Sportplatz werden an dem Tag Oliver Schirmer und Jens Lauber koordinieren. Die Spiele bleiben bis dorthin eine Überraschung.

Aber so viel sei schon mal gesagt: Auch für die Zuschauer aus den einzelnen Straßen wird es ein unterhaltsamer Tag werden, der durch die Bewirtung des FC Huttingen abgerundet wird.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

2sieber  
0hundert  
2fuffzig  
4johr  
#huttige



# JUBILÄUMS WOCHE\*

**20. — 29. JULI 2024**  
**SPORTPLATZ HUTTINGEN**

<p><b>20. JULI</b> FUNKTIONELLES TRAINING MIT BIRGIT GRAF SPENDENLAUF FÜR DIE FC HUTTINGEN JUGEND</p> <p><b>21. JULI</b> GROSSER JUGENDTAG MIT JUGENDTURNIER</p> <p><b>22. — 26. JULI</b> GRÜPELTURNIER AB 17:00 UHR</p> <p><b>26. JULI</b> WEINDORF MIT „DJ DADB“ (CARSTEN) AB 19:00 UHR</p>	<p><b>27. JULI</b> DORFOLYMPIADE AB 10:00 UHR KONZERT „VALLEYTONES“ AB 21:00 UHR</p> <p><b>28. JULI</b> DÖRFERCUP AB 10:00 UHR KONZERT „D' KNASCHTBRÜEDER“ (JEANNOT &amp; CHRISTIAN) AB 19:00 UHR</p> <p><b>29. JULI</b> GRÜPELTURNIER &amp; DÖRFERCUP FINALSPIELE AB 17:00 UHR</p>
---	---

\*FREIER EINTRITT & „HUTTINGER GÜGGELE“ AN ALLEN TAGEN





## ENGIFESCHT

### — HUTTINGEN —

GÜGGELE | POMMES | BIER

SONNTAG, 30. JUNI

AB 11 UHR | IM ENGETAL | B3 ABFAHRT HUTTINGEN

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

FREIWILLIGE FEUERWEHR EFRINGEN-KIRCHEN  
ABT. HUTTINGEN

## Vereinsnachrichten

### FÖRDERVEREIN FC HUTTINGEN 1996 E.V.



#### Einladung zur Generalversammlung

Am **Donnstag, den 27. Juni 2024** veranstaltet der Förderverein 1996 e.V. des FC Huttingen seine diesjährige Generalversammlung.

Beginn ist um 19:00 Uhr im Sportheim in Huttingen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Jahresbericht des Schriftführers
- Kassenbericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Wir möchten alle Mitglieder herzlich dazu einladen. Anträge der Mitglieder müssen spätestens 7 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden (s.u.) schriftlich mit Begründung vorliegen.

Ulrich Baldermann, Schmiedgasse 1, 79588 Efringen-Kirchen,  
1. Vorsitzender

### FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. HUTTINGEN



#### Engifeschtt 2024

Am **30. Juni 2024** lädt die Freiwillige Feuerwehr Efringen-Kirchen Abt. Huttingen zum 49. Mal zu ihrem beliebten „Engifeschtt“ ein.

Wie gewohnt, warten wir ab 11 Uhr mit unseren berühmten „Güggele“ auf und freuen uns auf alle Gäste, die den Weg zu unserem schönen Festplatz im Engetal an der B3 Abfahrt nach Huttingen finden.

Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Efringen-Kirchen Abt. Huttingen

## FV FC HUTTINGEN ZUR UNTERHALTUNG DER SPORTL. ANLAGEN DES FCH

### Einladung zur Generalversammlung

Am **Donnerstag, den 27. Juni 2024** veranstaltet der Förderverein zur Unterhaltung der sportlichen Anlagen 2006 e.V. des FC Huttingen seine diesjährige Generalversammlung.

Beginn ist um 19:30 Uhr im Sportheim in Huttingen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Begrüßung
- Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
- Jahresbericht des Schriftführers
- Kassenbericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen
- Wünsche und Anträge

Wir möchten alle Mitglieder herzlich dazu einladen. Anträge der Mitglieder müssen spätestens 7 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden (s.u.) schriftlich mit Begründung eingereicht werden.

Rainer Bahlinger, Im Käppele 14/1, 79400 Kandern

## ZÄMME SI ZHUTTIGE

*Zämme si z'Huttige*

### Mo 1.7. Volklieder singen im Seniorenzentrum

14:30 Uhr Treffpunkt Bushaltestelle Uff de Lingi (Bildung von FAHrgemeinschaften)

### Di 2.7. Kaffeeklatsch

ab 15 Uhr

### Do 4.7. Stammtisch

20 Uhr

## ISTEIN

### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## ORTSVERWALTUNG ISTEIN

### Chlimsefest 2024 – Nachbesprechung

Am **Donnerstag, 04. Juli 2024**, findet um 20:00 Uhr im Bürgerstüble eine öffentliche Nachbesprechung zum Chlimsefest mit den Vereinen statt. Dazu sind alle Einwohner eingeladen.

Daniela Britsche  
Ortsvorsteherin

## Vereinsnachrichten

### MUSIKVEREIN ISTEIN

### Platzkonzert auf der "Lingi" am Dienstag, 16. Juli um 19:00 Uhr

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Musikverein Istein wieder sein beliebtes Platzkonzert auf der "Lingi" im alten Ortskern von Istein und lädt hierzu die gesamte Bevölkerung herzlich ein.

Das Konzert am **Dienstag, 16.07.** beginnt um 19:00 Uhr im malerischen Altdorf mit den Jungmusiker\*innen des MV Istein unter der Leitung von Wolfgang Wetzel. Danach spielt die Erwachsenenbläserklasse „Neu im Takt“, geleitet von Thomas Schmid.

Im Anschluss musiziert der Musikverein Istein mit seinem Dirigenten Thomas Schmid in lockerer Atmosphäre bis zum Einbruch der Dunkelheit.

Zur Stärkung werden kühle Getränke und Grillwürste angeboten.

Der Erlös der Veranstaltung fließt in die Jugendarbeit des Vereins.

Bei sehr unbeständigem Wetter oder Regen wird das Konzert auf den darauffolgenden Dienstag, 23.07. verschoben

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Musikverein Istein e.V.

### NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL

### Monatsversammlung

Die Monatsversammlung der Narrenzunft Isteiner Drübel e.V. findet am **02.07.2024** um 20:00 Uhr in den Vereinsräumen, unterhalb der Feuerwehr, statt.

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

## KLEINKEMS

### › SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### WANDERGRUPPE KLEINKEMS



#### Wanderung: Runde um Wittlingen

(Wanderparkplatz Kleeplatz – Hexenbrünneli – Siegenbach-Hüüsli – Kreiterhof – Wanderparkplatz Kleeplatz)  
 Wanderstrecke: ca. 14 km, größtenteils Wald- und Forstwege  
 Gehzeit: ca. 4,5 Stunden  
 Aufstieg: ca. 320 Hm  
 Anforderung: mittelschwer  
 Verpflegung: Rucksack  
 Treffpunkt bzw. Abfahrt: 09:30h Parkplatz  
 beim Sportplatz Efringen Kirchen  
 Wanderführerin: Melani Lagleder,  
 Tel. Nr. 07628/1048 oder Mobil: 015202026830

Feste Schuhe mit gutem Profil sind erforderlich, ebenso sind Wanderstöcke empfehlenswert. Nach der Wanderung ist eine Abschluss-Einkehr vorgesehen.  
 Anmeldungen zur Wandertour nimmt die Wanderführerin telefonisch bis Dienstag, den 25.06.24 entgegen mit Angabe, ob abends an der Abschluss-Einkehr teilgenommen wird, damit in der Gaststätte entsprechende Sitzplätze vorreserviert werden können. Gäste und Gönner der Wandergruppe sind herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen  
 Ingrid Ruff, 1. Schriftführer

## MAPPACH



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## WELMLINGEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

## Vereinsnachrichten

### SENIOREN WELMLINGEN



#### Spielnachmittag für die Senioren

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
 der nächste Spielnachmittag findet am **Donnerstag, den 04. Juli 2024** von 14:00 – 17:00 Uhr in der Gemeindehalle (Turnhalle) in Welmlingen statt.

Wir freuen uns auf euren Besuch.  
 Das Orgateam

## WINTERSWEILER



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER





# Spieleabend



*Am 05. Juli 2024*

*um 19.00 Uhr*



*im Jugendraum*

*Wintersweiler*

Als Abschluss vor der Sommerpause,  
sorgt der Ortschaftsrat für eine  
Kleinigkeit vom Grill und der Jugendraum  
Wintersweiler für die Getränke.



#### Papiersammlung am 29.06.2024

Sehr geehrte Einwohner von Wintersweiler,  
 am **Samstag, den 29. Juni 2024**, werden wir die nächste Papiersammlung, in gewohnter Weise, durchführen.  
 Wir holen das Papier zwischen 10:00 und 12:00 Uhr bei Ihnen am Straßenrand ab.

Gesammelt werden wie immer: Zeitungen, Zeitschriften und Illustrierten. Bitte gebündelt bereitstellen. Keine Kartonagen, Pappe etc.

Das Geld geht zu Gunsten der Jugendarbeit der evangelischen Kirche.

Im Voraus besten Dank für Ihre Mithilfe

Ihre Kirchengemeinde & Jugendkreis  
 i.V. Harald Hofmann



„Mappach bleibt immer meine Heimat“

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

Voller Liebe und Dankbarkeit für alles, was sie uns in ihrem Leben schenkte, nehmen wir Abschied von

**Erika Stiehl** geb. Krebs  
(älteste Mappacherin)

\* 22.1.1933 † 15.6.2024

Im Namen aller Angehörigen trauern um sie

Arno Stiehl  
Egbert Stiehl  
Harald Stiehl  
Gerda Müller, geb. Krebs

Die Urnenbestattung findet im Familienkreis statt.

SERVICE RUND UM DIE UHR

PRIMO

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:  
**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Praxis für Allgemeinmedizin und Psychotherapie

**Susanne Picht-Rothweiler**

in Kandern - Tannenkirch

Wir haben Urlaub

vom **08.07.24 bis 02.08.24.**

Vertretung übernehmen die Praxen

Dr. Reimold, Dr. Kuntosch und Drs. Wiedemann.

Die Praxis Drs. Duffner/Klemm vertritt uns bis zum 26.07.24.

**Malermeister Hald, Rheinweiler**

Lackiert, tapeziert, streicht.

Fassadenanstriche.

Arbeite solo und günstig.

**Tel. 07635 / 82 79 145**

**Wolle und Tee**

Kirchstrasse 2 79589 Binzen Tel.: 07621 163 60 74

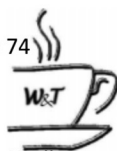
**Abverkauf**

**40% auf Handstrickgarne**

>Solange der Vorrat reicht<

Ausgenommen sind Sockenwolle & selbstgefärbte Wolle

Sommeröffnung bis einschl. 17.09.24 - Do 10:00 bis 12:00 - 14:30 bis 17:00 Uhr



**Perfekte Pflege  
ist wie Urlaub für die Füße**  
**Fußpflegepraxis in Welmlingen**

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

**2-Zimmer-Wohnung**

in Efringen-Kirchen/Blansingen

mit EBK zu vermieten.

Autoabstellplatz, Einzug nach Vereinbarung.

Tel. 0160 - 964 932 63

**Suche Wohnmobil** oder **PKW 6-9-Sitzer**  
auch **reparaturbedürftig** • **Tel. 0171 - 195 10 16**

**Suche**  
**Baumaschinen, Bagger, auch LKW-Kipper**  
(zu kaufen) • **Telefon 0171-1 95 1016**

**Hof-Flohmarkt in Rümmingen**

Schallbacher Straße 14, am 6. Juli 2024 ab 10 Uhr.

Flohmarkt findet nur bei schönem Wetter statt.

Zur Erweiterung unseres Teams, haben wir zum **01.09.2024** oder nach Vereinbarung, folgende Stelle zu besetzen:  
**Zolldeklarant/-in**  
**(m/w/d) für Teil- oder Vollzeit**  
**80 % - 100 % gesucht**

Ihre Aufgaben:

Importverzollung via EDEC

An- und Abmeldungen von LKW via PASAR

EDEC-Ausfuhr via NCTS sowie T1-Erstellung via PASAR

Kenntnisse im Zollprogramm FAST von Vorteil

Unterstützung im täglichen Speditionswesen

Sie sind zuverlässig, pflichtbewusst, und haben eine kundenorientierte Arbeitsweise. Ausserdem verfügen Sie über gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch. Französisch wäre von Vorteil.

Bitte senden Sie uns Ihre vollständigen und aussagekräftigen Unterlagen per Mail an:

[bewerbung@moortrans.ch](mailto:bewerbung@moortrans.ch)

Gerne beantworten wir Ihre Fragen auch telefonisch:

Matthias Tschöp Tel. +41 061 385 13 15

Moor Transport AG  
Saint-Louis-Strasse 31  
CH-4056 Basel  
[www.moortrans.ch](http://www.moortrans.ch)



# KARTOFFELN MIT HÜHNER-UNTERKEULEN UND GETROCKNETEN TOMATEN VOM BLECH AN HIMBEER-APRIKOSEN-TOMATEN-RADIESCHEN-KRESSE-BLATTSALAT MIT SOMMERDRESSING

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### KARTOFFELN MIT HÜHNER-UNTERKEULEN UND GETROCKNETEN TOMATEN VOM BLECH

8 Hühner-Unterkeulen  
1 Glas getrocknete Tomaten (250 – 300 g)  
5 Stiele Rosmarin  
2 Knoblauchknollen  
1/2 TL Rosenpaprika  
Salz, Pfeffer  
1 EL Sonnenblumenöl  
1 kg festkochende Kartoffeln  
grobes Salz aus der Mühle,  
Pfeffer aus der Mühle  
4 Stiele Basilikum  
1-2 EL Saure Sahne  
1 Glas Basilikum-Pesto (ca. 150 g)

### HIMBEER-APRIKOSEN-TOMATEN-RADIESCHEN-KRESSE-BLATTSALAT MIT SOMMERDRESSING

250 g gemischte Blattsalate, geputzt  
8 frische Aprikosen, bissfest, aber nicht hart, gewaschen



8 Radieschen, geputzt, gewaschen, geviertelt  
150 g Kirschtomaten, gewaschen, halbiert  
150 g Griechischer Feta-Käse, gewürfelt oder zerbröckelt  
1/2 Beet Kresse, nur bei Bedarf waschen  
100 g Himbeeren, verlesen, nur bei Bedarf waschen

### DRESSING:

5 frische Aprikosen (reif), gewaschen, klein gewürfelt  
1 Schalotte, geschält, in kleinen Würfelchen  
60 ml Balsamico-Essig  
110 ml Raps- oder Sonnenblumenöl  
4 EL Orangensaft  
1 TL Honig  
1/2 - 1 TL Senf, mittelscharf  
Salz  
Pfeffer aus der Mühle  
TOPPING: 3 TL Walnüsse, gehackt

## ZUBEREITUNG

### KARTOFFELN MIT HÜHNER-UNTERKEULEN UND GETROCKNETEN TOMATEN VOM BLECH:

Keulen waschen und mit Küchenpapier abtupfen. Getrocknete Tomaten in ein Sieb gießen, das abtropfende Öl auffangen. Rosmarin waschen und trocken schütteln, Nadeln abstreifen und grob hacken, Knoblauchknollen quer halbieren. Paprika, 3 EL vom Tomaten-Öl, Salz und Pfeffer verrühren und die Hühner-Unterkeulen mit dieser Mischung bepinseln. Sonnenblumenöl in einer Pfanne erhitzen, Unterkeulen unter Wenden rund 5 Min. anbraten. Derweil Kartoffeln waschen, halbieren. Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 175°C) erhitzen. Hühner-Unterkeulen, Kartoffeln, Knoblauch und Rosmarin auf einem Ofenblech verteilen und mit 4 EL Tomaten-Öl beträufeln. Mit Meersalz und Pfeffer (beides aus der Mühle) würzen. Im Ofen bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 175°C) ca. 35 Min. garen. Basilikum-Blättchen von den Stielen zupfen und 10 Min. vor Ende der Garzeit mit den getrockneten Tomaten auf dem Blech verteilen. Dann weitere 10 Min. bei gleicher Temperatur im Backofen weitergaren lassen. Saure Sahne mit Pesto verrühren und kalt zu den Blechkartoffeln reichen.

### HIMBEER-APRIKOSEN-TOMATEN-RADIESCHEN-KRESSE-BLATTSALAT MIT SOMMERDRESSING:

Blattsalate waschen und abtropfen lassen. Aprikosen in mundgerechte Stücke schneiden und zusammen mit Radieschen, Kirschtomaten und Feta-Käse in eine große Salatschüssel geben. Kresse mit einer Schere abschneiden (Stiele = essbar). DRESSING: Aprikosen und Schalotten in etwas Öl andünsten. Mit Orangensaft ablöschen und mit den restlichen Dressing-Zutaten mischen. Mit dem Pürierstab alles zerkleinern. Abschmecken. TOPPING: Walnüsse in einer Pfanne ohne Öl anrösten. ZUM SCHLUSS: Kresse und Himbeeren (obendrauf) in die Schüssel zu den Blattsalaten, Aprikosen, Radieschen, den Tomaten und dem Feta geben, das gesamte Dressing darüber träufeln und alles mit den gerösteten Walnüssen bestreuen.

## TIPPS & TRICKS

Himbeeren nur waschen, wenn sie stark verschmutzt sind – und dann vorsichtig im Wasserbad (keinesfalls unter dem Wasserstrahl abbrausen!). Gartenkresse muss nicht gewaschen werden, bei gekaufter Kresse ist es jedoch ratsam, sie ganz kurz unter leicht fließendes Wasser zu halten und abtropfen zu lassen. Anstelle von Feta-Käse kann man für den Salat auch Natur-Tofu nehmen. Reife Aprikosen lassen sich am sehr süßlichen Duft erkennen. Schrumpelige Exemplare sind nicht mehr ganz frisch.



**Jetzt 4 mal in Ihrer Nähe:**

<b>Lörrach</b> (Frischmarkt/Zentrale)	<b>Tel.: 07621/4030-64</b>
<b>Lörrach</b> (Turmstraße)	<b>Tel.: 07621/2885</b>
<b>Binzen</b>	<b>Tel.: 07621/669499</b>
<b>Efringen-Kirchen</b>	<b>Tel.: 07628/942670</b>

Unser Angebot der Woche: vom **24.06.24 - 29.06.24**

<b>Rinderhackfleisch</b>	100 g	€ <b>1,39</b>
<b>Deutsches Kalbskotelett</b>	100 g	€ <b>2,39</b>
<b>Schweineschnitzel</b> oder <b>-geschnetzeltes</b> <b>aus der Keule</b> v. Schwäb. Häll. Landschwein	100 g	€ <b>1,89</b>
<b>Klöpfer</b>	100 g	€ <b>1,69</b>
<b>Bierwurst</b>	100 g	€ <b>1,89</b>
<b>Schwarzwälder Landjäger</b> ca. 120g/Paar	Paar	€ <b>2,40</b>
<b>Comté aus Frankreich</b> 48 % Fett i.Tr.	100 g	€ <b>2,69</b>
<b>Vesperhit</b>		
<b>Fleischkäsebrötchen</b>	Stück	€ <b>2,50</b>

# INDIVIDUELLE BERATUNG REPARATUR UND VERKAUF

## Elektrogeräte • TV • Hifi **Miele** • Sat • Zubehör



☎ **07621 67 37**

✉ [info@elektro-radio-bucher.de](mailto:info@elektro-radio-bucher.de)

📍 Freiburger Str. 94  
79576 Weil - Haltingen



## BESTATTUNGEN WALSER

Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung  
sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1  
79588 Efringen-Kirchen - Egringen  
[bestattungen.walser@gmx.de](mailto:bestattungen.walser@gmx.de)

07628 8870  
0173 1931185



Meditation Kunst Gesundheit

# Y-OM3®

## MEDITATIONS- UND KUNSTHAUS

Am Bächle 2, D-79592 Fischingen/Lö.  
07628 803 02 50, [www.y-om3.de](http://www.y-om3.de)



[www.obst-gemuesehof-schopferer.de](http://www.obst-gemuesehof-schopferer.de)

# Schopferer

Obst- und Gemüsehof



## Sommergenuss

### Täglich frisch vom Hof

Saisonales Obst und Gemüse aus eigenem Anbau  
Frische Backwaren, Regionale Spezialitäten

Bauernladen  
**Egringen**  
07628-85 65

Bauernladen  
**Eimeldingen**  
07621-70 65 658

Bauernladen  
**Lörrach**  
07621-10336

# KECK RAUM AUSSTATTUNG

Inh.: Christian Keck

Termine nach Vereinbarung

- Insektenschutz
- Sonnenschutz
- Polsterarbeiten
- Renovation
- Reparaturen

Im Martelacker 16  
D-79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: +49 (0)7628 - 690 95 65  
Mobil: +49 (0)171 - 432 86 01  
e-Mail: [ch.keck@t-online.de](mailto:ch.keck@t-online.de)  
[www.keck-raumausstattung.de](http://www.keck-raumausstattung.de)

## Einladung zum Schülerkonzert

**Am Sonntag, 30. Juni 2024 um 14.30 Uhr**

präsentieren sich die kleinen und großen Klavierkünstler  
ab 6 bis 55 Jahren im Museum „Alte Schule“ in Efringen-Kirchen.  
Gönnen Sie sich einen schönen musikalischen Nachmittag und  
vielleicht erfüllen Sie sich einen lang ersehnten Wunsch,  
nächstes Jahr auch aktiv mitzumachen.

Eintritt frei.

**KLAVIERSCHULE MARIA BRUGGER**

01578 226 10 20 • [klavmar@gmail.com](mailto:klavmar@gmail.com)

**Stefans Handwerk Insektenschutz**  
Lichsengasse 10, 79400 Kandern



- Insektenschutz
- Pollenschutz
- Rollos
- Plissees
- Jalousien

🌐 [www.stefanshandwerk.de](http://www.stefanshandwerk.de)

✉ [stefanshandwerk@gmx.de](mailto:stefanshandwerk@gmx.de)

📷 [stefans\\_handwerk](https://www.instagram.com/stefans_handwerk)

☎ 0178/8063316

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

# MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: **Bitte lesbar schreiben!**

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

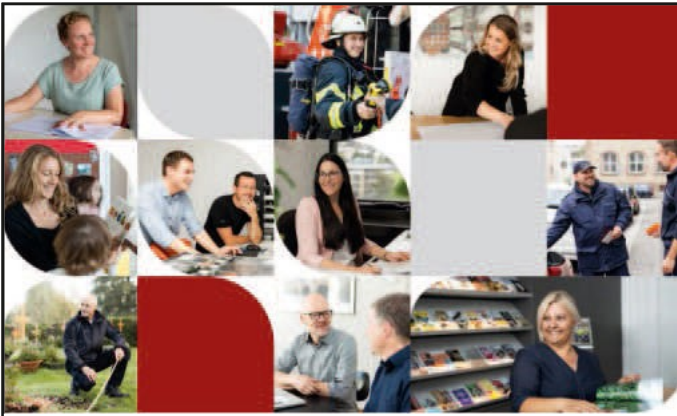
IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.



## Vielfalt braucht Vielfalt.

Werde Stadtmacher:in für Lörrach.

Bei uns in der Stadtverwaltung Lörrach dreht sich alles um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger. Gemeinsam arbeiten wir daran, Lörrach für die Herausforderungen der Zukunft fit zu machen. Wir machen die Stadt. Machen Sie mit und bewerben sich als

- **Rettungsschwimmer (m/w/d)**  
Eigenbetrieb Stadtwerke
- **Bauverständiger (m/w/d) im Team Baurecht**  
Fachbereich Recht/ Baurecht/ Vergabe
- **Sekretär (m/w/d)**  
Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
- **Land- und Baumaschinenmechatroniker (m/w/d)**  
Eigenbetrieb Werkhof

Interesse geweckt? Dann besuchen Sie gerne unsere Karriereseite und informieren Sie sich im Detail über unsere Stellenangebote:  
[www.loerrach.de/stellenangebote](http://www.loerrach.de/stellenangebote)

Kontaktieren Sie uns auch gerne über [recruiting@loerrach.de](mailto:recruiting@loerrach.de)  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



# Lörrach

## Zur Verstärkung unseres Teams

suchen wir eine

## Reinigungskraft

2 x wöchentlich / vormittags als Aushilfe.

**Berghofstüble • Bad Bellingen • Tel. 07635/1293**



Die EUTB® der Fritz-Berger-Stiftung, mit Sitz am Chesterplatz 9 in Lörrach, bietet Menschen mit (drohenden) Behinderungen und deren Angehörigen seit 2018 ergänzende unabhängige Teilhabeberatung rund um die Themen Behinderung und Teilhabe an. Machen Sie mit und bewerben sich als

## Koordinator und Teilhabeberater (m/w/d)

für die Fachstelle EUTB® der Fritz-Berger-Stiftung. Die Anstellung ist zunächst bis zum 31. Dezember 2029 befristet und in Vollzeit.

Als Koordinator und Teilhabeberater (m/w/d) umfasst ihr Aufgabengebiet im Wesentlichen:

- Klientenzentrierte, parteiliche und ganzheitliche Teilhabeberatung von Menschen mit (drohender) Behinderung und ihrer Angehörigen im weitesten Sinne gemäß den Richtlinien der EUTBVO
- Selbständige Organisation, Durchführung und Dokumentation von Beratungsgesprächen zu allen Themen der Rehabilitation und Teilhabe von Menschen mit Behinderungen
- Unterstützung bei Antragsverfahren, gegebenenfalls persönliche Begleitung der Ratsuchenden
- Mitwirkung bei Beratungen der Außenstellen Rheinfelden und Schönau
- Weiterentwicklung, Ausbau und Koordination der EUTB®
- Vertretung der EUTB® in der Öffentlichkeit und in Arbeitskreisen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail (bevorzugt als eine pdf-Datei) an [fritz-berger-stiftung@loerrach.de](mailto:fritz-berger-stiftung@loerrach.de) bis zum 7. Juli 2024. Sollten Sie vorab noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Dorothee Schottmüller, Geschäftsstelle der Fritz-Berger-Stiftung, Telefon 07621/415-436.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## FENSTERABDICHTUNG

- Energiesparend (ca. 25 %)
- Lärmdämmend (ca. 50 %)
- Umweltschonend
- Kostenbewusst

Montage: Vor Ort im Montagewagen

F+T Fensterabdichtung  
Südbaden GmbH

im Sonnengarten 6 **79592 Fischingen / LÖ**  
Tel. 07628 803 685

Gebietsvertretung

Basler Str. 115 **79115 Freiburg**

Tel. 0761 478 72 42

[www.ft-fensterabdichtung.de](http://www.ft-fensterabdichtung.de)

Reissen Sie Ihre  
**Fenster nicht** heraus,  
wir sanieren sie!

wir sind spezialisiert...

## QUEREINSTEIGER (m/w/d)



**RHEIN**  
PFLEGEDIENST



Neues wagen? In einem sicheren Job mit gutem Verdienst?

Sie haben Freude am Arbeiten mit Menschen, arbeiten gerne selbständig, haben einen Führerschein und sind bereit für neue Herausforderungen?

Dann würden wir Sie gerne in unserem Team willkommen heißen. Es erwarten Sie: Eine gute Bezahlung, flexible Arbeitszeiten, ggf. Umschulungen, u.v.a. Infos auf unserer Homepage.



## SOMMER?!

ICH wär dann soweit. SIE auch?

Sonnenbrillengläser - Ferne oder Nähe **ab € 39,-/Paar**  
und Gleitsicht **ab € 199,-/Paar**

**OPTI-MO**  
Michaela Oßwald

Hauptstr. 35  
79400 Kandern  
Tel: 07626 - 9778921  
@ [info@opti-mo.de](mailto:info@opti-mo.de)

TRAUM-BERATUNG  
nach Terminabsprache

## Qualitäts-Matratzen seit 100 Jahren

Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern  
Lattenrahmen, Motorrahmen, Betten mit Komforthöhe

*Köbeler*

Müllheimer Str. 1 • **79395 Neuenburg** • Tel. 07631-72 140  
Bettwaren, Gardinen, Betten, Wasserbetten, Lederwaren, Reisegepäck  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

[www.koessler-neuenburg.de](http://www.koessler-neuenburg.de)

FAIRE PREISE



3 + 1 = 4

**ERGREIFEN  
SIE UNSER  
ANGEBOT!**

■ P-2024-03


**Sommer, Sonne, Strand...  
Machen Sie vor der Sommerpause  
auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 4 Anzeigen in den  
**KW 23 bis 30 (03.06. bis 26.07.2024).**  
1 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

Bitte Aktionscode **P-2024-03** bei der Anzeigenbestellung angeben.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**SCHÄDLINGS  
BEKÄMPFUNG**  
von den Experten aus der Region



**CLEAN CONTROL**  
schnell  
professionell  
umweltschonend  
diskret

✓ Bester Schutz für Ihre Familie  
✓ Qualitätssicherung für Firmen

CLEAN CONTROL  
FULLERSTR. 15  
D-79761 WALDSHUT-TIENGEN  
Tel: +49 7751 896621-0  
www.cc-hygiene.de

**EIN STARKES  
TEAM FREUT  
SICH AUF DICH**

**WIR SUCHEN ZIMMERER  
& BAUSCHREINER**

info@krebs-holzbau.de  
EFRINGEN-KIRCHEN




**KREBSHOLZBAU**

**Reinigungskraft**  
für Gewerberäume in Binzen gesucht.  
Mo.-Do. von 17-19 Uhr und Fr. von 16-18 Uhr  
Tel. 07621/666-173

**LANDKREIS  
LÖRRACH**  
GEMEINSAM ZUKUNFT GESTALTEN

Beim Fachbereich Straßen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Vollzeitstelle als

**Kfz-Mechaniker:in /  
Landmaschinenmechaniker:in (m/w/d)**  
zu besetzen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst u.a. die Instandsetzung und Wartung aller Fahrzeuge der Straßenmeisterei Kandern-Wollbach, die Beschaffung und Lagerhaltung von Ersatzteilen für Werkstatt, Fahrzeuge und Geräte sowie die Annahme und Überprüfung der Ersatzteillieferungen.

Ihre Qualifikation: Abgeschlossene Ausbildung als Kfz- oder Landmaschinenmechaniker:in oder Mechatroniker:in

**Interesse?**  
Details zur Ausschreibung finden Sie auf unserer Karriereseite unter [www.loerrach-landkreis.de/karriere](http://www.loerrach-landkreis.de/karriere) oder scannen Sie einfach den QR-Code.  
Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung.




[www.loerrach-landkreis.de](http://www.loerrach-landkreis.de)

Stabilität bieten    Sicherheit geben    Zukunft schaffen

**Mensch mit Herz,  
Ideen und Tatendrang**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in unbefristeter Anstellung für Inobhutnahme von Kindern in Lörrach gesucht.

Werde Teil eines neu geschaffenen Teams als pädagogische und nichtpädagogische Fachkraft (m,w,d).

 [www.guthellberg.de/stellenportal](http://www.guthellberg.de/stellenportal)

 Wohlfahrtsgesellschaft **GUT HELLBERG** mbH

**Metzgerei Stange**  
eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, 3 Verkaufsautomaten  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
[www.metzgerei-stange.de](http://www.metzgerei-stange.de)

Angebote gültig vom 27. bis 29.06.2024

Schweine Kotelett auf Wunsch auch mariniert	kg	8,90 €
Hochrücken	kg	16,90 €
Salami Mailänder Art geschnitten oder portioniert		
eigene Herstellung	100 g	2,39 €
Fleischkäse	100 g	1,19 €
KÄSE: Brie	100 g	1,15 €
SALAT: Krautsalat	100 g	0,69 €
FISCH: Pangasiusfilet	100 g	1,39 €
PFANNE: Rindfleischpfanne „Texas“	kg	18,90 €

Warmtheke: täglich ab 7,30 Uhr warmer Fleischkäse  
Unsere Grilltheke ist reichhaltig gefüllt!!

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe!

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rind: Roths Robert, Schliengen    Lamm: Stange Christoph, Efringen-Kirchen  
Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

**Wir freuen uns auf ihren Besuch!  
Ihre Metzgerei Stange**





**KÜNSTLER  
MARKT  
& SOMMER  
NACHTS  
FEST**

**Samstag  
06. Juli**  
12.00 Uhr – open End!

**HÜGEL  
GartenCenter**  
Mühlenstraße 1, Rümmingen [www.huegel-gartenbau.de](http://www.huegel-gartenbau.de)



**Tag der offenen Tür in der  
TAGESPFLERGE Weil am Rhein**

**Wo: Hauptstraße 148 in Weil a. Rhein  
Wann: Sa, 13.07.24 von 10.00 bis 15.00Uhr**

Kommen Sie auf einen Umtrunk und einen Snack in unserer Tagespflege vorbei und...

- Lernen Sie unser Angebot kennen
- Suchen Sie den direkten Austausch mit unseren Mitarbeitenden
- Lassen Sie sich die Kosten und die Übernahmemöglichkeiten von unserem geschulten Personal erklären
- Vereinbaren Sie einen Probekaffee für sich oder Ihre/n Angehörige/n

Ein Angebot der Diakoniestation Weil a. Rhein- Vorderes Kandertal e.V.

## Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

**Glas Goertz** · Manfred Goertz · Glasermeister  
Gewerbestraße 7 · 79595 Rümmingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -00  
[www.glas-goertz.de](http://www.glas-goertz.de) · [info@glas-goertz.de](mailto:info@glas-goertz.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

## Obacht, bitte lesen!

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50  
Familie Pauluna**

## EXKLUSIVES HOLZ-NEUBAUPROJEKT IN BINZEN BARRIEREFREI, ENERGIEEFFIZIENT UND WOHNGESUND.



**WOHNUNG  
ZUM KAUF  
AB  
269.000 €**

- **Zu kaufen:** Helle und moderne Eigentumswohnungen mit Wohnflächen von 48 bis 131 m<sup>2</sup> (2-, 3-, 4-, 5- Zimmer)
- In unserem exklusiven Holz-Neubauprojekt
- Im attraktiven Wohngebiet „Kandergrund“ in Binzen
- Barrierefrei mit Aufzug zu jeder Wohnung
- Energieeffizient (Erdsonden, Wärmepumpe, PV-Anlage)
- Rundum sorgloses Bauen, erfahrener Baupartner aus der Region

Profitieren Sie mit uns von **günstigen Zinskonditionen durch KfW Förderung** „klimafreundlicher Neubau mit QNG“



**INTERESSE GEWECKT?** Vereinbaren Sie direkt einen Beratungstermin mit Fr. Lacoste-Senn: telefonisch **0175 2676118** oder per eMail [info@mawo.de](mailto:info@mawo.de)

Ihr zukünftiges Zuhause - natürlich, nachhaltig und komfortabel.

[www.mawo.de](http://www.mawo.de)

MAWO Immobilien GmbH | Speichermatt 3 | 79599 Wittlingen | [info@mawo.de](mailto:info@mawo.de)